

by **TRIXIE**

🇨🇵 **Kühlmatte** | unterstützt die Regulierung der Körpertemperatur | kühlende Wirkung durch Körperkontakt | funktioniert ohne zusätzliche Kühlung, Strom oder Wasser | kühlt für mehrere Stunden | nach kurzer Nutzungsunterbrechung wieder einsetzbar | auch z. B. auf Betten, in Hundehütten oder im Auto nutzbar | zum Reinigen einfach abwischen | **Zusammensetzung der Kühlflüssigkeit:** 96,8 % Wasser, 3,0 % Carboxymethylcellulose sodium, 0,2 % Konservierungsstoffe | Polyester | Weitere Informationen innenliegend.

🇬🇧 **Cooling Mat** | supports regulation of body temperature | cooling effect through body contact | works without additional cooling, electricity or water | cools for several hours | ready to be used again after a short interruption | can also be used e.g. on beds, in dog kennels or in the car | simply wipe to clean | **Ingredients of the cooling liquid:** 96,8 % water, 3,0 % carboxymethylcellulose sodium, 0,2 % preservatives | polyester | More information inside the packaging.

🇫🇷 **Matelas rafraîchissant** | aide à réguler la température corporelle | effet rafraîchissant par contact corporel | fonctionne sans refroidissement complémentaire, ni électricité ni eau | rafraîchit plusieurs heures | peut être réutilisé après une courte période sans contact | peut aussi s'utiliser dans les niches pour chiens, les lits ou dans la voiture | simple nettoyage au chiffon | **Ingédients du liquide rafraîchissant :** 96,8 % eau, 3,0 % carboxyméthylcellulose sodium, 0,2 % conservateurs | en polyester | Plus d'informations à l'intérieur.

🇳🇱 **Koelmat** | ondersteunt de regulering van de lichaams-temperatuur | verkoelende werking bij fysiek contact | werkt zonder extra koeling, stroom of water | koelt meerdere uren | na korte tijd buiten gebruik, gelijk weer klaar voor gebruik | ook te gebruiken in bijv. manden, hondenhokken of in de auto | om schoon te maken gewoon een doekje eroverheen halen | **Samenstelling van de koelvoestof:** 96,8 % water, 3,0 % natrium-carboxymethylcellulose, 0,2 % conserveringsmiddelen | polyester | Meer informatie binnenin de verpakking.

🇮🇹 **Tappetino rinfrescante** | aiuta la regolazione della temperatura corporea | effetto rinfrescante a contatto con il corpo | funzionamento senza bisogno di ulteriore raffreddamento, elettricità o acqua | raffredda per diverse ore | efficace nuovamente dopo una breve sospensione | da usare per es. nelle cucce, nelle cassette per cani o in auto | facile da pulire con un panno | **Ingredienti del liquido rinfrescante:** 96,8 % acqua, 3,0 % sodio di carbossimetilcellulosa, 0,2 % conservanti | in poliestere | info smaltimento: www.trixieitalia.it | Per maggiori informazioni vedere all'interno della confezione.

🇸🇻 **Kyldyna** | reglerar kroppstemperaturen | kylande effekt vid kroppskontakt | fungerar utan ytterligare kylning, elektricitet eller vatten | kyler i flera timmar | färdig att användas igen efter ett kort avbrott | kan även användas t.ex. i bäddar, hundkojor eller i bilen | torkas enkelt av vid rengöring | **Ingredienser av kylvätskan:** 96,8 % vatten, 3,0 % karboxymetylcellulosa natrium, 0,2 % konserveringsmedel | polyester | Mer information i förpackning.

🇪🇸 **Alfombrilla Refrescante** | ayuda a la regulación de la temperatura corporal | efecto refrescante a través del contacto del cuerpo del animal | funciona sin refrigeración adicional, electricidad o agua | refresca durante varias horas | listo para usarse de nuevo después de una breve interrupción | también puede usarse, por ejemplo, en casetas o en el coche | fácil de limpiar pasándole un paño | **Composición del líquido refrescante:** 96,8 % agua, 3,0 % carboximetil celulosa sódica, 0,2 % conservantes | poliéster | Más información dentro del envase.

🇷🇺 **Подстилка охлаждающая** | поддерживает температуру тела | охлаждающий эффект возникает благодаря контакту тела собаки с подстилкой | работает без дополнительного охлаждения, электричества или воды | охлаждающий эффект в течение нескольких часов | готов к повторному

использованию после короткого перерыва | можно использовать в лежанке, будке или машине | легко чистится | **Состав охлаждающей жидкости:** 96,8 % вода, 3,0 % карбоксиметилцеллюлоза натрия, 0,2 % консерванты | полиэстер | Дополнительная информация внутри упаковки.

🇵🇹 **Tapete de Arrefecimento** | promove a regulação da temperatura corporal | efeito de arrefecimento através do contacto corporal | funciona sem arrefecimento adicional, electricidade ou água | arrefece durante várias horas | pronto para ser reutilizado após uma curta interrupção | pode também ser utilizado em camas, casotas ou no automóvel | limpeza fácil com pano | **Ingredientes do líquido de arrefecimento:** 96,8 % água, 3,0 % sódio de carboximetilcelulose, 0,2 % conservantes | poliéster | Mais informações no interior da embalagem.

🇵🇱 **Mata chłodząca** | wspomaga regulację temperatury ciała | efekt chłodzący poprzez kontakt z ciałem | działa bez dodatkowego źródła chłodzenia, prądu czy wody | chłodzi przez kilka godzin | gotowa do ponownego użycia po krótkiej przerwie | może być używana w legowiskach, budach dla psów lub w samochodzie | wystarczy przetrzeć | **Składniki płynu chłodzącego:** 96,8 % woda, 3,0 % sól sodowa karboxymetylcelulozy, 0,2 % środki konserwujące | z poliestru | Więcej informacji znajdziesz wewnątrz opakowania.

🇨🇿 **Chladicí podložka** | podporuje regulaci tělesné teploty | ochlazující efekt díky tělesnému kontaktu | funguje bez přídavného chlazení, elektriny či vody | chladí několik hodin | po krátkém přerušení lze použít znovu | taky může být použito v pelišku, v kotci nebo v autě | snadno se čistí otřením | **Složky chladicí kapaliny:** 96,8 % voda, 3,0 % sodná sůl karboxymethylcelulózy, 0,2 % konzervační látky | polyester | Více informací uvnitř balení.

🇩🇰 **Kølemåtter** | understøtter regulering af kropstemperaturen | køleeffekt gennem kropskontakt | fungerer uden ekstra køling, el eller vand | køligt i flere timer | klar til at bruge igen efter en kort pause | kan også anvendes i f.eks. på senge, i hundehuse eller i bilen | nem rengøring, aftarres | **Ingredienser af kølemiddelet:** 96,8 % vand, 3,0 % carboxymethylcellulose sodium, 0,2 % konserveringsmidler | polyester | Mere information inde i emballagen.

🇸🇰 **Chladiaca podložka** | podporuje reguláciu telesnej teploty | chladiaci účinok vďaka telesnému kontaktu | funguje bez dodatočného chladenia, elektrického prúdu alebo vody | chladí viac hodín | po krátkom prerušení používania je opäť pripravená na používanie | dá sa použiť napr. aj na pelechoch, v búdkach pre psov alebo v aute | na čistenie jednoducho utrite | **Zloženie chladiacej kvapaliny:** 96,8 % voda, 3,0 % karboxymetylcelulóza, sodík, 0,2 % konzervačné látky | polyester | Viac informácií nájdete vo vnútri.

🇺🇦 **Охолоджувальний килимок** | Підтримує регуляцію температури тіла | ефект охолодження від контакту з тілом | працює без додаткового охолодження, електрики або води | охолоджує на протязі декілької годин | після короткої перерви у використанні знову готовий до вживання | придатний для використання також, на лежанках, на ліжанках, у собачих будках та у автомобілях | для чищення достатньо просто витерти | **Склад охолоджувальної рідини:** 96,8 % вода, 3,0 % карбоксиметилцелюлоза натрієва, 0,2 % консерванти | поліестер | Додаткова інформація всередині.

🇭🇺 **Hűtőszőnyeg** | segíti a testhőmérséklet szabályozását | hűtő hatás a testkontaktus révén | további hűtés, áram és víz nélkül működik | több órán át hűt | a használat rövid megszakítása után ismét használatra kész | ágyakon, kutyaházakban vagy autóban is használható | tisztításhoz egyszerűen törölje le | **A hűtőfolyadék összetétele:** 96,8 % víz, 3,0 % nátrium-karboximetil-cellulóz, 0,2 % tartósítószer | poliészter | Bővebb információk a belső részben.

XL 

jollypaw

XL

KÜHLMatte
UNTERSTÜTZT DIE REGULIERUNG
DER KÖRPERTEMPERATUR

🇬🇧 **Cooling Mat**
supports regulation of
body temperature

🇫🇷 **Matelas
rafraîchissant**
aide à réguler la tempéra-
ture corporelle

🇳🇱 **Koelmat**
ondersteunt de regulering
van de lichaamstem-
peratuur

🇮🇹 **Tappetino
rinfrescante**
aiuta la regolazione della
temperatura corporea

🇸🇻 **Kyldyna**
reglerar kroppstempe-
raturen

🇪🇸 **Alfombrilla
Refrescante**
ayuda a la regulación de
la temperatura corporal

90 x 50 cm



jollypaw

KÜHLMatte
UNTERSTÜTZT DIE REGULIERUNG
DER KÖRPERTEMPERATUR

🇬🇧 **Cooling Mat**
supports regulation of body
temperature

🇫🇷 **Matelas rafraîchissant**
aide à réguler la température
corporelle

🇳🇱 **Koelmat**
ondersteunt de regulering van
de lichaamstemperatuur

🇮🇹 **Tappetino rinfrescante**
aiuta la regolazione della
temperatura corporea

🇸🇻 **Kyldyna**
reglerar kroppstemperaturen

🇪🇸 **Alfombrilla Refrescante**
ayuda a la regulación de la
temperatura corporal

XL 

jollypaw

XL

KÜHLMatte
UNTERSTÜTZT DIE REGULIERUNG
DER KÖRPERTEMPERATUR

🇬🇧 **Cooling Mat**
supports regulation of
body temperature

🇫🇷 **Matelas
rafraîchissant**
aide à réguler la tempéra-
ture corporelle

🇳🇱 **Koelmat**
ondersteunt de regulering
van de lichaamstem-
peratuur

🇮🇹 **Tappetino
rinfrescante**
aiuta la regolazione della
temperatura corporea

🇸🇻 **Kyldyna**
reglerar kroppstempe-
raturen

🇪🇸 **Alfombrilla
Refrescante**
ayuda a la regulación de
la temperatura corporal

90 x 50 cm

90 x 50 cm



TRIXIE Heimtierbedarf
Industriestr. 32 · 24963 Tarp
GERMANY · info@jollypaw.eu

TRIXIE UK Pet Products Ltd.
Unit 7, Deer Park Road, Moulton
Park, Northampton NN3 6RZ

